

**EQQARTUUSSISOQARFIK QAASUITSUMI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
QAASUITSUP KREDSRET**

Ulloq 19. april 2016 Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsup Aasianni suliami
sul.nr. QAA-AAS-KS-0003-2016

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U
Cpr.nr. [...]
3950 Asiaat

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5505-97431-00562-15

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Unnerluussut

Unnerluussissut 13. november 2015-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni
ulloq 5. januar 2016.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 88-nakuuserneq

7. november 2015 nal. 02.30 missaani Nuussuarmi, najukkami [...], P1 tuiisigut illuttut sakiaatigut,
talluatigut sigguatigullu kiisimallugu aammalu P1 ajassimallugu.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq ulluni 40-ni
inissiisarfimmiittussanngortitsineq.

U pisimasoq 1-imi pisuulluni ilaannakortumik nassuerpoq

Illersuisua piumasaqaateqarpoq mianersoqqummik tunineqassasoq tamannali pisinnaanngippat ulluni 40 –ni kinguartitamik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittussangortinneqassasoq ukiumik ataatsimik misiligaaffilerlugu.

Uppernarsaasiineq

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U nassuiaateqarpoq.

Unnerluutigineqartup, U, nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 19. april 2016-imeersumi issuarneqarpoq.

Pappiaqqatigut uppernarsaatit

Saqqummiunneqartunit ersersinneqarpoq immikkoortoq 1, ilanngussaq 7, pinerlineqartup assigi saqqummiunneqarput.

Immikkortoq 1, ilanngussaq 8, unnerluutigineqartup assigi saqqummiunneqarput.

Immikkortoq 1, ilanngussaq 5, nakorsap allatungai:

Pinerlineqartup atia: P1

Cpr.nr. [...]

Bopæl: [...]

Qanga sumilu misissortinneq piva? Den 07-11-2015 kl. 12.16.

- a) Qanga aamma sumi ajoquserneq piva? 07-11-2015 kl.
- b) Qanoq ajoquserneq pinngorpa? Aapparisanilu paasimapput.

Ajoqusernerit takusinnaasat:

Kiitinnewqarnerit uvani nassaarineqarsinnaapput:

Sigguata talerpiata tungaa, talluani saamerlermi, sakiaani taelerpillermi, taliani saammerlermi, tuviani talerpillermi aammalu assaani saaamerlermi.

Kimillannerit takussapput tuviani talerpillermi aammalu assaata saaamerliup qaavani.

Aaviakatserneq assaata saamerliup iluani aammalu tungujortinnerit amerlasuut taliini illuttut.

Paasissutissat inummut tunngasut

U siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuunngilaq.

U inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq, Afis operatør-tut sulilluni Aasiaat mittarfiani.

Illuatungeriit isumaat

Unnerluussisup piunasaqaatiminut tapersiutigalugu oqaatigaa, unnerluutigineqartoq pineqaatissittariaqartoq unnerluussisussaataasut piunasaqaataa malillugu tassa ataasiaannarani arnaanni kiisarsimammagu.

Illersuisup piunasaqaatiminut tapersiutigalugu oqaatigaa, appariinnerup iluani pisuummaat aammalu unnerluutigineqartoq aatsaat siullermmeerluni unioqquitsimmat mianersoqqusummik pineqaatissinneqassasoq tammannalu pisinnangippat ulluni 40-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussangortinneqassasoq kinguartitamik ukiumik ataatsimik misiligaaffilerlugu.

Piffissaq suliap sularineqarneranut atorneqartoq

Pisoq november 2015-meersuuvoq.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu**Pisuunermik naliliineq**

Unnerluutigineqartoq nassuerpoq unnuakkut 7. november 2015 iniminni aappani sinifimmut ajattaqattaarlugu eqqaamallugu kisianni kiisisarnini eqqaamanagit. Pisoq pivoq sangiannerup kinguneranik.

Taamani iniminni marluinnaapput.

P1 eqqartuussivimmi nassuaarusunngilaq suli apparikkamik.

Nakorsap allattungaani takuneqarsiunnaavoq nakuusertoqarsimasoq kiisinikkut. Eqqartuussisut unnerluutigineqartup ilaannakortumik nassuenera, pinerlineqartup assii aammalu nakorsap allatungai toqqammavigivaat.

Eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartup pinerluttulerinermi inatsit § 88 – nakuuserneq – ataasiarlugu unioqutissimagaa, P1 ajattaramiuk kiisaqattaarlugulu tuiisigut illuttut, sakiaatigut, talluatigut sigguatigullu.

Pineqaatissiissut pillugu

Pineqaatissiinissamut tunngatillugu eqqartuussisut isumaqarput unnerluussisussaataasut piunasaqaataa malinniarlugu arlaleriarlugu kiiisarsimammagu.

Aningaasartuutit pillugit

Illersuisua naalagaaffiup karsianit akissarsitinneqassaaq.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U imatut pineqaatissinneqarpoq:

Ulluni 40-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq ulloq inissinneqarfik aallarnerfigalugu.

Den 19.april 2016 blev af Qaasuitsup Kredsret i sagen
sagl.nr. QAA-AAS-KS-0003-2016

Anklagemyndigheden
mod
T
Cpr.nr. [...]
3950 Aasiaat

Anklagemyndighedens journal nr. 5505-97431-00562-15.

afsagt

D O M :

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 13. november 2015 og modtaget i retten den 5. januar 2014.

T er tiltalt for overtrædelse af

Kriminallovens § 88-vold

Ved den 7. november 2015 ca. kl. 02.30 i Nuussuaq, på adressen [...], at have bidt F1 ved begge skuldre, øverste del af brystkassen, hagen samt overlæben og at have skubbet F1.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om anbringelse i anstalt i 40 dage.

T har erkendt/nægtet sig skyldig i forhold 1.

Den for tiltalte beskikkede forsvarer har nedlagt påstand om en advarsel og hvis dette ikke

imødekommes idømmes betinget anbringelse i anstalt i 40 dage med 1 års prøvetid.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af T

Forklaringen fra tiltalte, T, er gengivet i retsbogen af den 19. april 2016.

Forklaringen fra vidnet, F1, er gengivet i retsbogen af den 19. april 2016.

Dokumentbeviser

Det fremgår af forhold 1 anklageskrift af den 13. november 2015

Bilag 7, fremlagt foto af forurettede.

Punkt 1, bilag 8, tiltaltes foto fremlagt.

Punkt 1, bilag 5, lægens skrivelser:

Forurettes navn: F1

Cpr.nr. [...]

Bopæl: [...]

Hvornår og hvor angives undersøgelsen? Den 07-11-2015 kl. 12.16.

- a) Hvornår og hvor angives skaden at være sket? 07-11-2015 kl.
- b) Hvorledes angives skaden at være sket? Har sloges sammen med sin samlever.

Det objektive fund:

Man kan her se bidemærker:

Ved hendes højre side af læben, venstre side af hagen, højre side af brystkassen, venstre arm, højre skulder samt venstre hånd.

Der ses hudafskrabninger på hendes højre skulder samt højre håndryg.

Blodansamlinger på hendes venstre hånd samt mange blåmærker på hendes begge arme.

Personlige oplysninger

T er ikke tidligere foranstaltet.

T har om sine personlige forhold oplyst, at han arbejder som Afis operatør i Aasiaat Lufthavn.

Parternes synspunkter

Anklageren har til støtte for påstanden anført, at tiltalte bør foranstaltes efter anklagemyndighedens påstand, da han mere end 1 gang har bidt sin kæreste.

Forsvareren har til støtte for påstanden anført, at da det er sket indenfor parrets forhold og da det er første gang tiltalte begår en overtrædelse skal han foranstaltes med en advarsel og hvis dette ikke imødekommes idømmes betinget anbringelse i anstalt i 40 dage med 1. års prøvetid.

Sagsbehandlingstid

Episoden er fra november 2015.

Retten's begrundelse og resultat

Om skyldvurderingen

Tiltalte erkender at han kan huske at have skubbet sin kæreste mange gange til sengen om natten den 7. november 2015 på deres bopæl, 7. november 2015, han kan dog ikke huske, at han skulle have bidt hende. Episoden skete som følge af jalousi.

Dengang var de kun de to i lejligheden.

F1 har ikke villet afgive forklaring i retten, da de stadig er samlevende. Retten har lagt tiltaltes delvise erkendelse, fotos af forurettede, samt politiattesten til grund.

På lægeattesten fremgår det, at der har været udøvelse af vold ved at bide.

Retten finder at tiltalte har begået overtrædelse af kriminallovens § 88 – vold – i 1 tilfælde, skubbet til F1 samt bidt hende mange gange på hendes begge skuldre, brystkasse, hagen samt i hendes læbe.

Om foranstaltningen

Med hensyn til foranstaltningen mener retten at man vil følge anklagemyndighedens påstand, da han har bidt hende flere gange.

Om omkostningerne

Forsvarerens salær afholdes af statskassen.

THI KENDES FOR RET:

T idømmes:

Anbringelse i anstalt i 40 dage, regnes fra anbringelsesdatoen.

Nicolaj Geisler